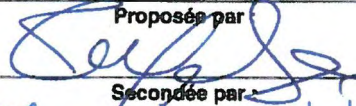
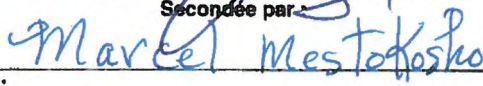




## RÉSOLUTION

1 de 1

Codification 2018-091	
Conseil de la Nation Innu de Nutashquan	Proposée par : 
En date du : 23-10-2018	Secondée par : 
Sujet : Approbation des états financiers fonds SCHL et Conseil des Montagnais de Natashquan	

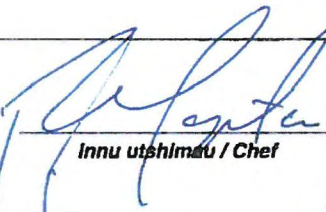
**ATTENDU QUE** le Conseil de la Première Nation des Innus de Nutashquan a confié à la firme Raymond Chabot Grant Thornton le mandat de préparation des audits pour la SCHL et des états financiers du Conseil pour le Ministère des Affaires Indiennes pour l'année financière terminée le 31 mars 2018 ;

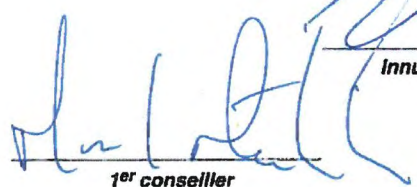
**ATTENDU QUE** la firme Raymond Chabot Grant Thornton a soumis des états financiers des projets pour fin d'approbation du fonds SCHL et des états financiers complets du Conseil de la Nation des Innus de Nutashquan en date du 31 mars 2018;

**IL EST RÉSOLU** d'approuver les états financiers des projets qui ont été préparés et soumis pour approbation pour le Conseil de la Première Nation des Innus de Nutashquan pour l'exercice clos le 31 mars 2018:

LUE ET APPROUVÉE PAR LA PREMIÈRE NATION DES INNUS DE NUTASHKUAN

Quorum : 3

  
Innu utshimau / Chef

  
1<sup>er</sup> conseiller

  
3<sup>e</sup> conseiller

2<sup>e</sup> conseiller

4<sup>e</sup> conseiller

## **Conseil des Montagnais de Natashquan**

États financiers  
Au 31 mars 2018

Accompagnés du rapport de l'auditeur indépendant

### **Table des matières**

Rapport de l'auditeur.....	1
État des résultats et évolution de l'actif net .....	3
État de la variation des actifs financiers net.....	5
État de la situation financière .....	6
État des flux de trésorerie .....	7
Notes complémentaires .....	9

## **Rapport de l'auditeur indépendant**

---

**Raymond Chabot  
Grant Thornton S.E.N.C.R.L.**  
1500, des Érables  
Suite 116  
Dolbeau-Mistassini (Québec) G8L 2W7

T 418 276-2332

Aux administrateurs de  
Conseil des Montagnais de Natashquan

Nous avons effectué l'audit des états financiers ci-joints du Conseil des Montagnais de Natashquan, qui comprennent l'état de la situation financière au 31 mars 2018, les états des résultats et de l'évolution de l'actif net, l'état de la variation des actifs financiers nets et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

### **Responsabilité de la direction pour les états financiers**

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

### **Responsabilité de l'auditeur**

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en œuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

### **Opinion**

À notre avis, les états financiers donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière du Conseil des Montagnais de Natashquan au 31 mars 2018 ainsi que des résultats de ses activités et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

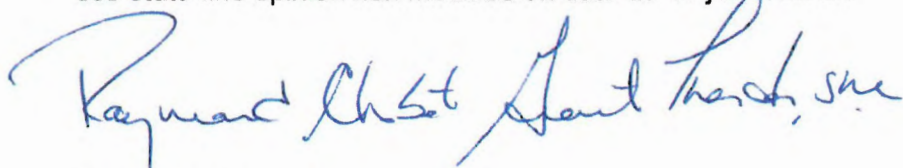
### **Observation**

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que le Conseil des Montagnais de Natashquan inclut dans ces états financiers certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations sont présentées conformément au modèle prescrit par les AADNC et visent à permettre au Conseil des Montagnais de Natashquan de se conformer aux exigences mentionnées dans le Manuel des rapports de clôture de période pour les premières nations.

Le budget a été préparé par le Conseil sur la base d'hypothèses comptables et financières; conséquemment, nous n'exprimons pas d'opinion sur ce budget.

### **Autre point**

Les états financiers du Conseil des Montagnais de Natashquan pour l'exercice terminé le 31 mars 2017 ont été audités par un autre auditeur qui a exprimé sur ces états une opinion non modifiée en date du 19 juillet 2017.

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Raymond Chast".

Doibeau-Mistassini  
Le 1er novembre 2018

---

<sup>1</sup> CPA auditeur, CA permis de comptabilité publique n° A114567

## Conseil des Montagnais de Natashquan

### ÉTAT DES RÉSULTATS ET ÉVOLUTION DE L'ACTIF NET

Pour l'exercice terminé le 31 mars

2018

2017

	Budget	Total	Total
<b>PRODUITS</b>			
AADNC - Contributions fixes (note 16)	4 961 109 \$	6 538 453 \$	5 841 034 \$
AADNC - Contributions préétablies (note 16)	2 190 021	8 775 720	8 835 290
AADNC - Subvention (note 16)	550 456	775 134	550 456
Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL)	115 140	295 052	296 364
Revenus - Pourvoirie Hipou	405 000	393 147	298 163
Commission Locale des Premières Nations (CLPN)	-	158 296	65 670
Société Ishkuteu	-	742 287	856 337
Revenus de location	570 944	591 819	529 153
Ventes de services	2 063 707	1 969 384	1 017 639
Québec en forme	27 720	52 500	20 866
Institut Tshakapesh	500 000	1 027 371	1 192 637
Revenus de gestion	382 600	678 701	580 907
Produits reportés - exercice précédent	260 000	2 497 388	978 319
Produits reportés - exercice courant	-	(2 462 711)	(2 513 496)
Revenus d'intérêts	-	1 664	2 608
AADNC - (Surplus récupérable)	-	(233 328)	(307 181)
Revenus Salaire et employabilité	-	115 248	77 850
Santé Canada - (Surplus récupérable)	-	(50 963)	(112 995)
Secrétariat aux affaires autochtones (SAA)	37 674	111 872	44 948
Redevances Hydro-Québec	490 000	1 061 208	1 977 676
Commission de la santé et des services sociaux des Premières Nations du Québec et Labrador (CSSSPNQL)	-	36 255	40 520
Santé Canada - Contributions globales	1 249 788	1 411 600	1 380 082
Santé Canada - Contributions préétablies	1 797 049	2 722 073	2 669 373
Santé Canada - Contributions souples	-	87 458	23 873
Fédération québécoise pour le saumon atlantique (FQSA)	-	15 000	529 479
Pêches et Océans Canada (MPO)	-	30 000	315 000
Revenus de gestion d'une société liée	-	-	300 000
Société des entreprises Innues d'Ekuanitshit (SEIE)	200 000	140 177	123 852
Regroupement Petapan	587 516	587 442	587 516
Ventes de crabes	1 500 000	2 626 385	2 384 471
Ministère du transport du Québec (MTQ)	238 037	405 052	421 609
Quote-part des résultats de participations dans des entreprises commerciales à la valeur de consolidation	700 000	(1 313 736)	598 378
Compensation Hydro-Québec	-	2 000 000	-
Produit d'assurance	-	422 625	-
	<b>18 826 761 \$</b>	<b>32 208 573 \$</b>	<b>29 606 398 \$</b>

## Conseil des Montagnais de Natashquan

### ÉTAT DES RÉSULTATS ET ÉVOLUTION DE L'ACTIF NET (suite)

Pour l'exercice terminé le 31 mars

2018

2017

	Budget	Total	Total
CHARGES (note 3)			
Administration	1 640 115 \$	2 037 670 \$	2 132 968 \$
Fonctionnement et entretien	758 317	908 884	925 268
Développement économique	195 266	317 790	279 201
Développement social	1 630 035	1 424 231	1 535 597
Services sociaux (inclant AAPE)	1 938 656	2 225 789	1 741 742
Éducation	3 603 295	4 102 196	3 938 741
Gestion des immobilisations	709 000	4 903 027	1 703 266
Habitation	863 878	1 106 451	897 566
Projets communautaires et de culture autochtone	1 512 521	5 000 422	5 044 379
Centre de santé Tshukunimu Kanani	3 594 062	4 403 537	3 869 084
Négociations	765 355	695 608	737 521
Amortissement des immobilisations corporelles	-	2 034 781	1 741 645
Pêcheries Nutashquan	850 000	1 489 280	1 296 441
Pourvoirie Hipou	405 000	599 697	451 469
	18 465 500	31 249 363	26 294 888
EXCÉDENT DES PRODUITS SUR LES CHARGES (note 3)	361 261	959 210	3 311 510
ACTIF NET, début de l'exercice		43 517 986	40 233 349
		44 477 196	43 544 859
AJUSTEMENT DE L'EXERCICE PRÉCÉDENT		557 085	(153 960)
VARIATION DE L'EXCÉDENT RÉSERVÉ		64 592	127 087
ACTIF NET, fin de l'exercice		45 098 873 \$	43 517 986 \$

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.

## Conseil des Montagnais de Natashquan

### ÉTAT DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS

Pour l'exercice terminé le 31 mars

2018

2017

	Budget	Total	Total
Excédent des produits sur les charges	361 261	959 210	3 311 510
Ajustement de l'exercice précédent (note 17)	-	557 085	(153 960)
	361 261	1 516 295	3 157 550
<b>IMMOBILISATIONS CORPORELLES</b>			
Acquisition d'immobilisations corporelles	-	(11 584 645)	(7 564 334)
Amortissement des immobilisations corporelles	-	2 034 781	1 741 645
Cession d'immobilisations corporelles	-	6 315 432	-
Variation de l'excédent réservé	-	64 593	127 087
	-	(3 169 839)	(5 695 602)
Variation des charges payées d'avance	-	35 368	(68 640)
<b>VARIATION DES ACTIFS (PASSIFS) FINANCIERS NETS</b>			
	361 261	(1 618 176)	(2 606 692)
<b>ACTIFS (PASSIFS) FINANCIERS NETS, début de l'exercice</b>			
		(3 900 992)	(1 294 300)
<b>PASSIFS FINANCIERS NETS, fin de l'exercice</b>			
	361 261	(5 519 168)	(3 900 992)

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers

## Conseil des Montagnais de Natashquan

### ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE

Pour l'exercice terminé le 31 mars

2018

2017

#### ACTIFS FINANCIERS

Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 19)	1 907 151 \$	590 338 \$
Trésorerie visée par une affectation d'origine interne	1 786 383	1 509 036
Créances (note 4)	4 419 630	6 472 408
Fonds en fiducie du gouvernement fédéral (note 5)	42 493	41 610
Participations dans des entreprises commerciales à la valeur de consolidation (note 6)	6 489 689	7 968 718
	<b>14 645 346</b>	<b>16 582 110</b>

#### PASSIFS FINANCIERS

Facilités de crédit (note 8)	- \$	- \$
Dettes de fonctionnement (note 9)	5 220 095	6 826 486
Surplus récupérables (note 10)	397 286	293 849
Financement en cours	-	1 249 982
Produits reportés (note 15)	2 738 090	2 703 507
Dette à long terme (note 11)	11 809 044	9 409 278
	<b>20 164 515</b>	<b>20 483 102</b>

<b>PASSIFS FINANCIERS NETS</b>	<b>(5 519 169) \$</b>	<b>(3 900 992) \$</b>
--------------------------------	-----------------------	-----------------------

#### ACTIFS NON FINANCIERS

Charges payées d'avance	33 272 \$	68 640 \$
Immobilisations corporelles (note 7)	50 584 770	47 350 338
	<b>50 618 042</b>	<b>47 418 978</b>

<b>EXCÉDENT ACCUMULÉ</b>	<b>45 098 873 \$</b>	<b>43 517 986 \$</b>
--------------------------	----------------------	----------------------

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers

Pour le **CONSEIL DES MONTAGNAIS DE NATASHQUAN** :

\_\_\_\_\_, chef

\_\_\_\_\_, conseiller

\_\_\_\_\_, conseiller

\_\_\_\_\_, conseiller

\_\_\_\_\_, conseiller



## Conseil des Montagnais de Natashquan

### ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE

Pour l'exercice terminé le 31 mars

2018

2017

#### ACTIVITÉS DE FONCTIONNEMENT

Excédent des produits sur les charges	959 210 \$	3 311 510 \$
Éléments sans effet sur la trésorerie		
Amortissement des immobilisations corporelles	2 034 781	1 741 645
Quote-part des résultats des placements dans des entreprises commerciales à la valeur de consolidation	1 313 736	(598 378)
Ajustements de l'exercice précédent	557 085	(153 960)
Variation de l'excédent réservé	64 592	127 087
	4 929 404	4 427 904
Variation nette des éléments hors caisse liés au fonctionnement		
Créances	1 998 992	(3 725 202)
Frais payés d'avance	35 368	(68 640)
Dettes de fonctionnement	(2 217 901)	378 120
Financement en cours	(1 249 982)	1 249 982
Surplus récupérables	103 437	86 920
Produits reportés	34 585	1 860 917
	3 633 903	4 210 001

#### ACTIVITÉS D'INVESTISSEMENT

Encaissement de participation dans des entreprises commerciales à la valeur de consolidation	165 293	910 000
Acquisition d'immobilisations corporelles	(10 973 137)	(5 819 007)
Produit de la cession d'immobilisations corporelles	6 315 433	-
	(4 492 411)	(4 909 007)

#### ACTIVITÉS DE FINANCEMENT

Variation des facilités de crédit	-	(500 000)
Variation du fonds en fiducie du gouvernement fédéral	(883)	(1 607)
Obtention de financement supplémentaire	3 143 892	7 477 851
Remboursement de la dette à long terme	(690 341)	(4 403 623)
	2 452 668	2 572 621

#### AUGMENTATION DE LA TRÉSORERIE ET DES ÉQUIVALENTS DE TRÉSORERIE

1 594 160 1 873 615

TRÉSORERIE ET ÉQUIVALENTS DE TRÉSORERIE,  
début de l'exercice

2 099 374 225 759

TRÉSORERIE ET ÉQUIVALENTS DE TRÉSORERIE,  
fin de l'exercice

3 693 534 \$ 2 099 374 \$

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.

## Conseil des Montagnais de Natashquan

### ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE (suite)

Pour l'exercice terminé le 31 mars

2018

2017

#### ACTIVITÉS N'ENTRAÎNANT PAS DE MOUVEMENTS DE TRÉSORERIE ET D'ÉQUIVALENTS DE TRÉSORERIE :

Sommes dues sur des acquisitions d'immobilisations corporelles  
inclues dans les dettes d'exploitation

611 508 \$ 1 745 327 \$

Dettes à long terme remboursées par la diminution de la créance du  
SAA

53 786 \$ 55 135 \$

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.

# Conseil des Montagnais de Natashquan

---

## NOTES COMPLÉMENTAIRES

Au 31 mars 2018

---

### 1. STATUTS CONSTITUTIFS ET NATURE DES ACTIVITÉS

Le Conseil des Montagnais de Natashquan est un gouvernement local composé d'un chef et de quatre conseillers, lesquels sont choisis par voie d'élection populaire et dont le mandat consiste à administrer les affaires de la réserve. Depuis novembre 2014, une ressource spécialisée accompagne le Conseil dans la gestion des affaires de la réserve et dans l'élaboration du plan d'action de gestion. Il est un organisme sans but lucratif au sens de la loi de l'impôt sur le revenu.

### 2. PRINCIPALES MÉTHODES COMPTABLES

#### Base de présentation des états financiers

Les états financiers de l'entité ont été établis conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public.

#### Comptabilisation des produits

Les revenus sont constatés dans l'exercice au cours duquel ont eu lieu les opérations ou les faits qui en découlent. Tous les revenus sont constatés selon la méthode de la comptabilité d'exercice, sauf si les montants comptabilisés ne peuvent être déterminés avec un degré de certitude raisonnable ou s'il est à peu près impossible de les estimer.

Les paiements de transfert sont considérés comme des revenus lorsque le transfert est autorisé et que les éventuels critères d'admissibilité sont respectés, sauf dans le cas où les stipulations du transfert donnent lieu à une obligation qui correspond à la définition d'un passif. Les paiements de transfert sont constatés comme des revenus reportés si les stipulations du transfert donnent lieu à un passif. Les revenus de transfert sont constatés dans l'état des résultats si les passifs sont réglés.

Les contributions provenant d'autres sources sont reportées quand on impose des restrictions à leur utilisation par le contributeur, et sont considérées comme des revenus lorsqu'elles sont utilisées aux fins prévues.

Les revenus liés aux droits ou aux services obtenus à l'avance (soit avant que ces droits aient été perçus ou que ces services aient été reçus) sont reportés et constatés une fois les droits perçus ou les services reçus.

#### Participations dans des entreprises commerciales

Toutes les entités soumises au contrôle du Conseil qui sont des entreprises commerciales correspondent à la définition d'entreprise publique. Les activités de ces entreprises sont incluses dans les états financiers selon la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation.

En vertu de la méthode modifiée de la comptabilisation à la valeur de consolidation, seuls les résultats nets de l'entreprise et les autres variations des capitaux propres sont comptabilisés. Aucun rajustement n'est effectué pour les conventions comptables de l'entreprise qui sont différentes de celles du Conseil.

# Conseil des Montagnais de Natashquan

---

## NOTES COMPLÉMENTAIRES

Au 31 mars 2018

---

### 2. PRINCIPALES MÉTHODES COMPTABLES (suite)

#### Participations dans des entreprises commerciales

Voici les organisations visées par la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation:

- Placements Innus-Nutashkuan, S.E.C.
- Produits Forestiers Innus, S.E.C.

Les participations sont diminuées de toute baisse de valeur durable.

#### Immobilisations corporelles

Les immobilisations corporelles sont comptabilisées au coût, lequel comprend les frais directement rattachés à l'acquisition, à la conception, à la construction, au développement ou à la mise en valeur ou à l'amélioration des actifs. Le coût comprend les coûts indirects imputables à l'activité de construction et de développement, ainsi que les intérêts débiteurs qui sont directement imputables à l'acquisition ou à la construction de l'immobilisation.

Certains actifs qui ont une valeur historique ou culturelle, notamment les œuvres d'art, les documents historiques et les artefacts historiques ou culturels, ne sont pas considérés comme des immobilisations corporelles. Les immobilisations en cours ne sont pas amorties tant qu'elles ne sont pas prêtes à être mises en service.

L'amortissement est calculé en fonction de leur durée de vie utile selon la méthode du solde dégressif aux taux annuels suivants :

Bâtiments	4 %
Infrastructure	2,5 % et 5 %
Aménagement foncier	10 %
Matériel roulant	10 % et 30 %
Mobilier et équipement	20 %
Bateaux	12,5 %

Le coût d'une immobilisation corporelle est réduit pour refléter la baisse de valeur lorsque la conjoncture indique qu'elle ne contribue plus à la capacité du Conseil de fournir des biens et des services ou que la valeur des avantages économiques futurs qui se rattachent à l'immobilisation corporelle est inférieure à sa valeur nette comptable. Les moins-values nettes sont passées en charges dans l'état consolidé des résultats.

Les immobilisations corporelles acquises avant le 1er avril 1996 ne sont pas réflétées dans les immobilisations corporelles. Une valeur nominale de 1 \$ a été attribuée comme solde des immobilisations en date du 1er avril 1996 pour représenter l'ensemble des immobilisations acquises avant cette date.

Les apports d'immobilisations sont comptabilisés dans les revenus à leur juste valeur à la date du don, sauf dans les cas où la juste valeur ne peut être déterminée au prix d'un effort raisonnable, l'immobilisation doit alors être comptabilisée pour une valeur symbolique. Les transferts d'immobilisations corporelles entre parties liées sont comptabilisés à la valeur comptable.

# Conseil des Montagnais de Natashquan

---

## NOTES COMPLÉMENTAIRES

Au 31 mars 2018

---

### 2. PRINCIPALES MÉTHODES COMPTABLES (suite)

#### Avantages sociaux futurs

Les membres admissibles du personnel du Conseil participent au Régime des bénéfices autochtones (RBA). Ce régime interemployeurs est à prestations déterminées. Puisque le Conseil ne dispose pas de suffisamment d'informations pour se conformer aux normes relatives aux régimes à prestations déterminées, la reddition de comptes du Conseil est assujettie aux normes applicables aux régimes à cotisations déterminées. Au 31 décembre 2017, le régime était capitalisé à 109 % (2016 - 109 %).

#### Trésorerie et équivalents de trésorerie

La trésorerie et les équivalents de trésorerie du Conseil sont composés de l'encaisse, des dépôts en circulation, du découvert bancaire, des chèques en circulation et des placements temporaires ayant une échéance de trois mois ou moins.

#### Utilisation d'estimations

La préparation d'états financiers conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public exige que la direction ait recours à des estimations et à des hypothèses qui ont une incidence sur les montants de l'actif et du passif comptabilisés et sur la présentation des éléments d'actif et de passif éventuels à la date des états financiers, ainsi que sur les montants comptabilisés à titre de produits et de charges au cours de l'exercice. Les résultats réels pourraient différer des résultats estimatifs.

Les principales estimations comprennent la provision pour créances douteuses et la durée d'utilité des immobilisations.

#### Catégories d'actifs

Il existe deux catégories d'actifs, soit les actifs financiers et les actifs non financiers. Les actifs financiers sont ceux qui pourraient être utilisés pour s'acquitter de dettes existantes ou pour financer des activités futures. Les actifs non financiers sont des biens achetés, construits ou mis au point qui ne génèrent pas de ressources permettant de s'acquitter de dettes existantes. Cependant, il est possible d'y avoir recours pour fournir des services gouvernementaux ou dans le cadre des activités normales mais il n'est pas possible de les revendre. Les actifs non financiers comprennent les charges payées d'avance et les immobilisations corporelles.

## Conseil des Montagnais de Natashquan

### NOTES COMPLÉMENTAIRES

Au 31 mars 2018

#### 3. RENSEIGNEMENTS ADDITIONNELS À L'ÉTAT DES RÉSULTATS

L'état des résultats comprend l'élément suivant :

	2018	2017
Obligations relatives aux avantages du personnel		
Vacances et heures supplémentaires	19 872 \$	16 519 \$

##### Régime de retraite

Le personnel autochtone doit verser 6,25 % (4,6 % pour le personnel non autochtone) de son salaire jusqu'au maximum admissible. Le Conseil verse des contributions de 1,82 fois la cotisation du membre. Le montant des prestations de retraite dont bénéficieront les employés est calculé en fonction du nombre d'années de services multiplié par 1,875 % du salaire moyen des cinq meilleures années de service.

Au cours de l'année, le Conseil a versé des cotisations de 372 408 \$ (2017 - 372 408 \$). Les obligations du Conseil envers ce régime se limitent à ses cotisations à titre d'employeur. Le Conseil n'a pas d'autres obligations en ce qui concerne le régime de retraite en date du 31 mars 2018.

#### 4. CRÉANCES

	2018	2017
Comptes à recevoir	1 665 454 \$	1 037 396 \$
Provision pour créances douteuses	11 460	11 460
	1 653 994	1 025 936
AADNC	1 323 346	3 625 386
Santé Canda	211 316	94 926
SCHL	136 244	138 000
SAA	349 429	363 799
Autres organismes publics	412 134	790 507
C/R SAC LT - Achat loader	177 014	-
Taxes à la consommation	156 153	433 854
	4 419 630 \$	6 472 408 \$

## Conseil des Montagnais de Natashquan

### NOTES COMPLÉMENTAIRES

Au 31 mars 2018

#### 5. FONDS EN FIDUCIE DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL

Le compte en fiducie provient des fonds obtenus à partir de capitaux ou de sources de revenus comme il est indiqué à l'article 62 de la Loi sur les Indiens. Ces fonds sont détenus en fiducie dans le Trésor du gouvernement du Canada. La gestion de ces fonds est principalement régie par les articles 63 à 69 de la Loi sur les Indiens.

	2018	2017
Capitaux au début	41 610 \$	40 003 \$
Intérêts	883	1 607
Capitaux à la fin	42 493 \$	41 610 \$

#### 6. PARTICIPATIONS DANS DES ENTREPRISES COMMERCIALES À LA VALEUR DE CONSOLIDATION

Placements Innus-Nutashkuan S.E.C., (anciennement Corporation Atik S.E.C.), détient des participations dans Construction Atik, S.E.C., société offrant des services de construction (51 %) et 9286-1020 Québec inc., société oeuvrant dans le domaine de la foresterie (51 %).

Produits Forestiers Innus, S.E.C. oeuvre dans le domaine de la foresterie. Ses activités principales sont l'exploitation de la ressource forestière et la formation de la main-d'oeuvre.

Les états financiers sommaires de Placements Innus-Nutashkuan, S.E.C. sont les suivants :

	2018	2017
<b>Bilan</b>		
Actif	6 814 513 \$	8 446 530 \$
Passif	- \$	(160 000) \$
Avoir des associés	6 814 513 \$	8 286 530 \$
<b>Résultats</b>		
Produits	145 645 \$	705 143 \$
Charges	1 452 167 \$	(133 700) \$
Bénéfice net	(1 306 522) \$	571 443 \$

## Conseil des Montagnais de Natashquan

### NOTES COMPLÉMENTAIRES

Au 31 mars 2018

#### 6. PARTICIPATIONS DANS DES ENTREPRISES COMMERCIALES À LA VALEUR DE CONSOLIDATION (suite)

Les états financiers sommaires de Produits Forestiers Innus, S.E.C. sont les suivants :

	2018	2017
<b>Bilan</b>		
Actif	1 108 579 \$	1 152 170 \$
Passif	(1 745 490) \$	(1 775 332) \$
Déficit des associés	(636 911) \$	(623 162) \$

#### Résultats

Produits	53 365 \$	166 118 \$
Charges	(67 114) \$	(113 305) \$
Excédent des produits sur les charges	(13 749) \$	52 813 \$

	Placements Innus- Natashquan, S.E.C.	Produits Forestiers Innus, S.E.C.	Total
Solde au 31 mars 2017	8 286 530 \$	(317 812) \$	7 968 718 \$
Quote-part des résultats	(1 306 522) \$	(7 012) \$	(1 313 534) \$
Distributions reçues	(165 293) \$	- \$	(165 293) \$
Rajustement	(202) \$	- \$	(202) \$
Solde au 31 mars 2018	6 814 513 \$	(324 824) \$	6 489 689 \$
Nombre de parts en circulation	1 000	100	
Nombre de parts détenues	1 000	51	
Pourcentage	100 %	51 %	



## Conseil des Montagnais de Natashquan

### NOTES COMPLÉMENTAIRES

Au 31 mars 2018

#### 7. IMMOBILISATIONS CORPORELLES

	Coût au début	Acquisitions	Cessions - transferts	Solde à la fin	Amortissement au début	Amortissement de l'exercice	Cessions - transferts	Amortissement à la fin	2018 Valeur nette
Aménagement foncier	801 579 \$	- \$	- \$	801 579 \$	356 917 \$	44 466 \$	- \$	401 383 \$	400 196 \$
Bateaux	2 297 853	21 500	-	2 319 353	1 973 147 \$	41 932	-	2 015 079	304 274
Bâtiments	35 157 440	8 307 464	(227 711)	43 237 193	12 523 629 \$	1 131 398	(123 311)	13 531 716	29 705 477
Infrastructures	18 671 287	2 492 155	-	21 163 442	3 161 700 \$	428 315	-	3 590 015	17 573 427
Matériel roulant	2 592 097	580 634	-	3 172 731	1 581 885 \$	150 321	-	1 732 206	1 440 525
Mobilier et équipement	3 147 667	182 892	-	3 330 559	2 071 339 \$	238 349	-	2 309 688	1 020 871
Immobilisations en cours	6 351 032	-	(6 211 032)	140 000	-	-	-	-	140 000
	69 018 955 \$	11 584 645 \$	(6 438 743) \$	74 164 857 \$	21 668 617 \$	2 034 781 \$	(123 311) \$	23 580 087 \$	50 584 770 \$

	Coût au début	Acquisitions	Cessions - transferts	Solde à la fin	Amortissement au début	Amortissement de l'exercice	Cessions - transferts	Amortissement à la fin	2017 Valeur nette
Aménagement foncier	637 830 \$	163 749 \$	- \$	801 579 \$	316 607 \$	40 310 \$	- \$	356 917 \$	444 662 \$
Bateaux	2 297 853	-	-	2 297 853	1 926 760	46 387	-	1 973 147	324 706
Bâtiments	33 036 905	2 120 535	-	35 157 440	11 546 449	977 180	-	12 523 629	22 633 811
Infrastructures	15 919 951	2 751 336	-	18 671 287	2 789 118	372 582	-	3 161 700	15 509 587
Matériel roulant	2 263 797	328 300	-	2 592 097	1 455 706	126 179	-	1 581 885	1 010 212
Mobilier et équipement	2 415 357	732 310	-	3 147 667	1 892 332	179 007	-	2 071 339	1 076 328
Immobilisations en cours	4 882 928	1 954 243	(486 139)	6 351 032	-	-	-	-	6 351 032
	61 454 621 \$	8 050 473 \$	(486 139) \$	69 018 955 \$	19 926 972 \$	1 741 645 \$	- \$	21 668 617 \$	47 350 338 \$

## Conseil des Montagnais de Natashquan

### NOTES COMPLÉMENTAIRES

Au 31 mars 2018

#### 8. FACILITÉS DE CRÉDIT

Le Conseil dispose d'une facilité de crédit, d'un montant autorisé de 500 000 \$, portant intérêt au taux préférentiel plus 2 % et renouvelable annuellement. La facilité de crédit est garantie par les créances et les subventions à recevoir des AADNC.

De plus, le Conseil dispose d'une facilité de crédit non rotative de 10 710 000 \$, portant intérêt au taux préférentiel plus 1,25 % ou au taux d'intérêt en vigueur au moment de l'utilisation. Trois emprunts d'un montant initial de 8 174 632 \$ ont été consentis et sont présentés dans les dettes à long terme.

Le Conseil ne doit utiliser le produits de ces prêts et autres avances consentis à même cette facilité qu'à des fins légales et légitimes conformément à une entente intervenue entre le Conseil, la Société Ishkuteu et Hydro-Québec pour des projets visés par les objets du Fonds de développement économique et communautaire aux termes de l'entente Nanemessu.

Cette facilité de crédit est garantie par des encaissements relatifs au projet Romaine-2 Hydro-Québec de l'entente Nanemessu dont les versements annuels sont déposés directement au compte de la BMO pour couvrir les remboursements selon les échéanciers.

#### 9. DETTES DE FONCTIONNEMENT

	2018	2017
Comptes fournisseurs	4 703 590 \$	6 224 626 \$
Salaires, retenues à la source et contributions	515 044	600 384
Frais de financement sur emprunt temporaire	1 461	1 476
	5 220 095 \$	6 826 486 \$

#### 10. SURPLUS RÉCUPÉRABLES

	2018	2017
AADNC	233 328 \$	273 605 \$
Santé Canada	163 958	20 244
	397 286 \$	293 849 \$

## Conseil des Montagnais de Natashquan

### NOTES COMPLÉMENTAIRES

Au 31 mars 2018

#### 11. DETTE À LONG TERME

	2018	2017
Emprunt, garanti par une hypothèque immobilière sur quatre maisons résidentielles et par les AADNC, remboursable par versements mensuels de 1 537 \$ incluant capital et intérêts au taux de 6,90 %, échéant en février 2024, renouvelable en mars 2019	90 359 \$	102 123 \$
Emprunt, garanti par une hypothèque immobilière sur quatre maisons résidentielles et par les AADNC, remboursable par versements mensuels de 1 842 \$ incluant capital et intérêts au taux de 3,95 %, échéant en avril 2026, renouvelable en septembre 2022	148 862	164 857
Emprunt, garanti par une hypothèque immobilière sur quatre maisons résidentielles et par les AADNC, remboursable par versements mensuels de 1 532 \$ incluant capital et intérêts au taux de 3,85 %, échéant en février 2019	16 538	33 945
Emprunt, garanti par le SAA, remboursable par versements semestriels de 34 592 \$ incluant capital et intérêts au taux de 6,6 %, renouvelable en avril 2022	265 065	318 851
Emprunt, sans garantie, remboursable par versements mensuels en capital de 5 230 \$ plus les intérêts au taux de 6 %, échéant en décembre 2018	49 990	117 980
Emprunt, sans garantie, remboursable par versements mensuels en capital de 5 075 \$ plus les intérêts au taux de 6 %, échéant en décembre 2018	45 787	111 765
Emprunt, garanti par une hypothèque immobilière sur quatre maisons résidentielles et par les AADNC, remboursable par versements mensuels de 1 106 \$ incluant capital et intérêts au taux de 1,82 %, échéant en mai 2023, renouvelable en septembre 2019	65 414	77 383
Emprunt, garanti par une hypothèque immobilière sur six maisons résidentielles et par les AADNC, remboursable par versements mensuels de 1 106 \$ incluant capital et intérêts au taux de 1,05 %, échéant en février 2025, renouvelable en avril 2020	88 506	100 780
À reporter	770 521 \$	1 027 684 \$

## Conseil des Montagnais de Natashquan

### NOTES COMPLÉMENTAIRES

Au 31 mars 2018

#### 11. DETTE À LONG TERME (suite)

	2018	2017
Reporté	770 521 \$	1 027 684 \$
Emprunt, garanti par une hypothèque immobilière sur six maisons résidentielles et par les AADNC, remboursable par versements mensuels de 588 \$ incluant capital et intérêts au taux de 1,14 %, échéant en mai 2026, renouvelable en juin 2021	55 032	61 426
Emprunt, garanti par une hypothèque immobilière sur quatre maisons résidentielles et par les AADNC, remboursable par versements mensuels de 651 \$ incluant capital et intérêts au taux de 1,97 %, échéant en janvier 2027, renouvelable en décembre 2022	63 260	69 864
Emprunt, garanti par une hypothèque immobilière sur une maison résidentielle et par les AADNC, remboursable par versements mensuels de 327 \$ incluant capital et intérêts au taux de 1,67 %, échéant en avril 2026, échu en juin 2018	29 651	33 050
Emprunt, garanti par une hypothèque immobilière sur trois maisons résidentielles et par les AADNC, remboursable par versements mensuels de 883 \$ incluant capital et intérêts au taux de 1,67 %, échéant en avril 2026, échu en juin 2018	80 124	89 308
Emprunt, garanti par une hypothèque immobilière sur trois maisons résidentielles et par les AADNC, remboursable par versements mensuels de 828 \$ incluant capital et intérêts au taux de 1,92 %, échéant en mars 2028, renouvelable en avril 2019	90 383	98 508
Emprunt, garanti par une hypothèque immobilière sur trois maisons résidentielles et par les AADNC, remboursable par versements mensuels de 825 \$ incluant capital et intérêts au taux de 1,12 %, échéant en février 2029, renouvelable en février 2020	101 649	110 356
Emprunt, garanti par une hypothèque immobilière sur six maisons résidentielles et par les AADNC, remboursable par versements mensuels de 2 568 \$ incluant capital et intérêts au taux de 1,14 %, échéant en juillet 2034, renouvelable en juin 2021	459 070	484 503
À reporter	1 649 690 \$	1 974 699 \$

## Conseil des Montagnais de Natashquan

### NOTES COMPLÉMENTAIRES

Au 31 mars 2018

#### 11. DETTE À LONG TERME (suite)

	2018	2017
Reporté	1 649 690 \$	1 974 699 \$
Emprunt, garanti par une hypothèque immobilière sur deux maisons résidentielles et par les AADNC, remboursable par versements mensuels de 812 \$ incluant capital et intérêts au taux de 2,39 %, échéant en septembre 2035, renouvelable en février 2023	139 306	146 092
Emprunt, remboursable par versements mensuel de 1 163 \$ incluant capital et intérêts au taux de 5,45 %, remboursé au cours de l'exercice	-	5 315
Emprunt, garanti par les redevances d'Hydro-Québec la Romaine 2, remboursable par versements mensuels en capital de 3 505 \$ plus les intérêts au taux préférentiel plus 1,25 %, échéant en février 2042	1 006 004	777 564
Emprunt, garanti par les AADNC, remboursable par versements mensuels de 4 932 \$ incluant capital et intérêts au taux de 4,3 %, échéant en juin 2024, renouvelable en septembre 2021	326 519	370 625
Emprunt, garanti par les redevances d'Hydro-Québec la Romaine 2, remboursable par versements mensuels en capital de 20 482 \$ plus les intérêts au taux de 3,12 %, échéant en août 2041	5 775 817	6 001 115
Emprunt, garanti par les redevances d'Hydro-Québec la Romaine 2, remboursable par versements mensuels en capital de 5 770 \$ plus les intérêts au taux préférentiel plus 1,25 %, échéant en avril 2042	1 673 419	-
Emprunt, garanti par de la machinerie, remboursable par versements mensuel de 2 066 \$ incluant capital et intérêts au taux de 4,99 %, échéant en avril 2021	68 959	89 750
Emprunt, garanti par du matériel roulant, remboursable par versements mensuel en capital de 788 \$ sans intérêts, échéant en novembre 2021	34 664	44 118
Emprunt, garanti par les redevances d'Hydro-Québec la Romaine 2, remboursable par versements mensuels en capital de 3 834 \$ plus les intérêts au taux préférentiel plus 1,25 %, échéant en 2042	1 134 666	-

## Conseil des Montagnais de Natashquan

---

### NOTES COMPLÉMENTAIRES

Au 31 mars 2018

---

#### 11. DETTE À LONG TERME (suite)

11 809 044 \$ 9 409 278 \$

---

Les remboursements en capital estimatifs à effectuer au cours des cinq prochains exercices, en supposant que les emprunts remboursables soient renouvelés aux mêmes conditions quant aux remboursement des capitaux, sont les suivants :

2019 -	773 388 \$
2020 -	668 053 \$
2021 -	678 033 \$
2022 -	660 017 \$
2023 -	628 143 \$

## Conseil des Montagnais de Natashquan

---

### NOTES COMPLÉMENTAIRES

Au 31 mars 2018

---

#### 12. ÉVENTUALITÉS

Le Conseil a conclu une entente avec les AADNC par l'intermédiaire du Conseil Tribal Mamuitun et de Regroupement Petapan relativement à des revendications territoriales. Cette entente permet d'obtenir un emprunt pour le financement de ses négociations. L'entente stipule que le prêt sera payable aux AADNC à la date la plus rapprochée entre la date de règlement de la revendication et l'échéance des billets dus. Toutefois si, à la date d'échéance, la revendication est toujours en négociation, les dates de remboursement seront reportées de cinq (5) ans ou d'une période jugée appropriée, le tout sans intérêt. Ce montant sera prélevé lors du règlement final des négociations avec les différents gouvernements. Les sommes totales reçues par le Conseil depuis 1994 sont de 15 205 749 \$ (2017 - 14 454 581 \$). Aucun montant n'est inscrit à titre de passif aux états financiers mais les sommes reçues pour les négociations sont comptabilisées à titre de revenus provenant du Regroupement Petapan.

Produits Forestiers Innus, S.E.C., société en commandite détenue à 51 % par le Conseil est en litige avec un client. Ce litige porte sur le respect de clauses contractuelles. Selon l'opinion de la direction, la Société en commandite a respecté toutes les clauses contractuelles prévues au contrat et une poursuite a été intentée contre le client. De l'avis de la direction, les sommes en litige seront payées à la Société en commandite. De plus, dans la même procédure judiciaire, la Société en commandite réclame à un client la somme de 592 000 \$ concernant des obligations que celui-ci n'a pas respectées. De l'avis de la direction, il est présentement impossible d'évaluer le dénouement de ce litige. Conséquemment, ces recevables ne figurent pas aux états financiers de la Société en commandite.

Construction Atik, S.E.C., société en commandite détenue à 51 % par Placements Innus Nutashkuan, S.E.C., filiale exclusive du Conseil, est visée ainsi qu'une autre société associée par une poursuite de 2 414 606 \$. La poursuite est contestée et de l'avis de la direction de la société en commandite, la poursuite est sans fondement. Il est actuellement impossible d'évaluer le dénouement de la poursuite et le montant que la société en commandite devra verser. La société en commandite réclame au maître d'oeuvre de l'ouvrage un montant équivalent. Aucune provision n'a été constituée dans les états financiers.

Construction Atik S.E.C. et des sociétés associées ont octroyé en juillet 2016 des garanties supplémentaires en vertu d'une convention d'indemnisation et de sûretés relativement à la caution d'entrepreneur. Construction Atik S.E.C. et une société associée ont consenti aux termes de cette convention une hypothèque mobilière sur l'universalité de ses créances pour un montant maximal de 50 000 000 \$ ainsi qu'une hypothèque mobilière sur ses équipements pour un montant maximal de 50 000 000 \$. Le montant des hypothèques est limité à 8 000 000 \$ pour certaines sociétés associées. De plus, Construction Atik S.E.C. s'est portée caution conjointement et solidairement des autres sociétés selon les termes de cette convention.

Dans le cours de ses activités, Construction Atik, S.E.C. à recours à l'un de ses associés pour la réalisation d'une portion importante de ses activités. Les fonctions assumées par cet associé, en l'occurrence Construction Polaris Inc., consistent à administrer en partie la société en commandite, fournir l'expertise en construction, logistique, de même que la location de certains équipements de chantier spécialisés. Dans l'éventualité où la société en commandite cesserait ses relations d'affaires avec cet associé, la société en commandite serait dans l'obligation de remplacer cet associé par un partenaire possédant l'expertise et la capacité de fournir les services complémentaires requis pour ses activités.

## **Conseil des Montagnais de Natashquan**

---

### **NOTES COMPLÉMENTAIRES**

Au 31 mars 2018

---

#### **13. OPÉRATIONS ENTRE PARTIES LIÉES**

Les soldes et les opérations entre parties liées sont présentés séparément, s'il y a lieu. Ces opérations ont eu lieu dans le cours normal des activités et ont été mesurées à la valeur d'échange qui représente le montant de la contrepartie établie et acceptée par les parties liées.

#### **14. DÉPENDANCE ÉCONOMIQUE**

La majeure partie des revenus du Conseil, soit 48 % (2017 - 65 %) provient des AADNC et de Santé Canada. Compte tenu de la nature et de l'ampleur de ces revenus, le Conseil dépend de ces deux entités sur le plan économique.



## Conseil des Montagnais de Natashquan

### NOTES COMPLÉMENTAIRES

Au 31 mars 2018

#### 15. PRODUITS REPORTÉS

					2018	2017
	Solde disponible au 31 mars 2017	Ajustement lettre CEV	Financement reçu au cours de l'exercice	Revenus constatés au cours de l'exercice	Total	Total
AADNC	975 806 \$	(34 655) \$	5 805 733 \$	6 149 355 \$	597 529 \$	975 806 \$
Santé Canada	28 654		162 400	191 054	-	28 654
Société Ishkuteu	24 438		-	18 546	5 892	24 438
Pourvoirie Hipou	165 573		602 321	499 704	268 191	165 573
Redevances Hydro-Québec	1 509 036		996 086	718 738	1 786 383	1 509 036
Ministère du transport (MTQ)	-	-	405 052	335 195	69 857	-
Bureau de consultation (SAA)	-	-	53 410	43 170	10 240	-
	2 703 507 \$	(34 655) \$	8 025 002 \$	7 955 763 \$	2 738 092 \$	2 703 507 \$

## Conseil des Montagnais de Natashquan

### NOTES COMPLÉMENTAIRES

Au 31 mars 2018

#### 16. RAPPROCHEMENT DES FONDS DES AADNC

	2018	2017
Revenus des AADNC - Contributions fixes	6 538 453 \$	5 579 336 \$
Revenus des AADNC - Contributions préétablies	8 775 720	9 096 988
Revenus des AADNC - Subvention	775 134	550 456
Total des revenus des AADNC relatifs à l'entente #1415-QC-000007	(16 089 307)	(15 226 780)
	- \$	- \$

#### 17. AJUSTEMENT DE L'EXERCICE PRÉCÉDENT

Les états financiers sont examinés annuellement par les représentants des AADNC, de la SCHL et de Santé Canada. À la suite de ces révisions, certains postes de l'état de la situation financière peuvent être modifiés. Les ajustements requis sont comptabilisés directement à l'excédent accumulé dans l'exercice au cours duquel les avis de modification sont reçus. L'analyse des états financiers du 31 mars 2017 a été prise en compte par les AADNC, Santé Canada et la SCHL.

	2018	2017
AADNC	686 965 \$	(209 110) \$
Santé Canada	(217 872)	-
SCHL	139 369	55 150
Autres rajustements	(51 377)	-
	557 085 \$	(153 960) \$

#### 18. EXCÉDENT ACCUMULÉ

L'excédent accumulé est composé de :

	2018	2017
Excédent accumulé	43 081 120 \$	41 435 457 \$
Excédent réservé	2 017 753	2 082 529
	45 098 873 \$	43 517 986 \$

## **Conseil des Montagnais de Natashquan**

---

### **NOTES COMPLÉMENTAIRES**

Au 31 mars 2018

---

#### **19. TRÉSORERIE ET ÉQUIVALENTS DE TRÉSORERIE**

Réserves de remplacement et de subventions excédentaires - Habitation

Conformément aux exigences du programme de logement social de la SCHL, les fonds des réserves de remplacement et de subventions excédentaires accumulés de 1 032 237 \$ (2017 - 1 051 637 \$) inclus dans l'excédent réservé (note 18) doivent être versé dans des comptes bancaires distincts. Au 31 mars 2018, un montant de 143 801 \$ (2017 - 47 968 \$) est versé dans un compte distinct et un montant de 888 436 \$ (2017 - 1 003 669 \$) est manquant pour satisfaire à cette exigence.

#### **20. RÉSULTATS BUDGÉTÉS**

Les résultats budgétés non audités sont fournis aux fins de comparaison. Ils proviennent des estimations effectuées et approuvées verbalement par le Conseil.

#### **21. CHIFFRES CORRESPONDANTS**

Certains chiffres correspondants ont été reclassés pour se conformer à la présentation de l'exercice courant.

# CONSEIL DES MONTAGNAIS DE NATASHQUAN

Annexe - État des revenus, dépenses et du solde des fonds

Exercice terminé le 31 mars 2018

	Financement de type	No Projet	AADNC	Revenus reportés de l'année précédente (à l'exercice suivant)	Déficit assumable (Surplus récupérable)	Autres	Total	Dépenses	Remboursement de capital	Immobilisations corporelles capitalisées	Excédent (déficit) courant	Page
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
<b>ADMINISTRATION</b>												
NGOF - Soutien des bandes	Subv & Pré	1310	878 134	-	-	776 005	1 654 139	1 107 975		9 238	555 402	1
NGOM - Avantages sociaux RBA	Pré.	1315	185 623	-	-	-	185 623	300 907		-	(115 284)	2
NGOL - Avantages sociaux	Fixe	1316	41 198	-	-	-	41 198	41 198		-	-	3
NGOL - Inscription des indiens	Fixe	1320	8 437	-	-	-	8 437	8 437		-	-	4
Bureau politique		1330	-	-	-	198 462	198 462	558 386		-	(359 924)	5
NTKM - Responsable des logements	Fixe	1360	17 992	-	-	66 910	84 902	31 443		1 439	54 898	6
			1 131 384 \$	- \$	- \$	1 041 378 \$	2 172 762 \$	2 048 346 \$	- \$	10 677 \$	135 092 \$	
<b>FONCTIONNEMENT ET ENTRETIEN</b>												
NTFF - Système d'aqueduc et égout	Fixe	1510	69 742	-	-	118 800	188 542	175 635		-	12 908	7
NTFG - Réseau d'adduction d'eau	Fixe	1520	69 982	-	-	7 758	77 740	136 110		-	(58 369)	8
NTMS - Protection contre les incendies	Fixe	1530	38 966	-	-	-	38 966	18 864		-	20 102	9
NTMT - Ponts et chaussées	Fixe	1540	66 509	-	-	327 476	393 985	394 716		-	(731)	10
NTMW - Bâtiments communautaires	Fixe	1550	37 330	-	-	69 582	106 912	127 629		-	(20 717)	11
NTMZ - Formation - protection contre les incendies	Fixe	1560	18 300	-	-	(11 628)	6 672	6 672		-	-	12
NTNO - Gestion d'entretien	Fixe	1570	28 101	-	-	-	28 101	49 259		-	(21 158)	13
			328 930 \$	- \$	- \$	511 988 \$	840 918 \$	908 884 \$	- \$	- \$	(67 965) \$	
<b>DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE</b>												
NT45 - Développement économique	Fixe	1710	160 924	-	-	-	160 924	328 178		-	(167 254)	14
Centre d'affaires		1730	-	-	-	36 800	36 800	94 613		-	(57 813)	15
			160 924 \$	- \$	- \$	36 800 \$	197 724 \$	422 790 \$	- \$	- \$	(225 066) \$	
<b>DÉVELOPPEMENT SOCIAL</b>												
NP8R - Prestation de services	Fixe	1910	70 500	-	-	-	70 500	64 219		1 408	7 689	16
NP85 - Besoins fondamentaux	Pré.	1920	1 252 000	-	9 575	-	1 261 575	1 261 575		-	-	17
NP88 - Aide sociale pour l'emploi et la formation	Pré.	1930	143 375	-	(43 531)	-	99 844	99 844		-	-	18
NP8L - Besoins particuliers	Pré.	1940	11 500	-	(11 500)	-	-	-		-	-	19
			1 477 375 \$	- \$	(45 456) \$	- \$	1 431 919 \$	1 425 639 \$	- \$	1 408 \$	7 689 \$	
<b>SERVICES SOCIAUX ET APPROCHE PRÉVENTION</b>												
NPD3 - Fonctionnement	Fixe	2110	805 691	39 180	-	42 636	887 507	563 954		12 603	336 156	20
NPF7 - Approche prévention	Fixe	2115	361 952	-	-	-	361 952	685 505		-	(323 553)	21
XXXX - Approche protection		2125	-	-	-	-	-	357 834		-	(357 834)	23
Projet Avenir enfant		2130	-	-	-	35 417	35 417	35 928		-	(511)	24
Projet - Habiletés Parentales		2132	-	-	-	17 837	17 837	7 301		-	10 536	25
NPD1 - Maintien foyers nourriciers (enfants)	Fixe	2160	323 147	124 640	-	-	447 787	224 886		-	222 901	28
<b>Services Sociaux</b>												
NPC7 - Prestation de services	Fixe	2120	63 359	-	-	-	63 359	60 000		-	3 359	22

# CONSEIL DES MONTAGNAIS DE NATASHQUAN

Annexe - État des revenus, dépenses et du solde des fonds

Exercice terminé le 31 mars 2018

	Financement de type	No Projet	AADNC	Revenus reportés de l'année précédente (à l'exercice suivant)	Déficit assumable (Surplus récupérable)	Autres	Total	Dépenses	Remboursement de capital	Immobilisations corporelles capitalisées	Excédent (déficit) courant	Page
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
NPC5 - Soins à domicile	Pré.	2170	370 000	-	-	-	370 000	412 973	-	-	(42 973)	29
NPC6 - Foyers nourriciers (adultes)	Pré.	2180	14 724	-	(10 512)	-	4 212	4 212	-	-	-	30
			1 938 873 \$	163 820 \$	(10 512) \$	95 890 \$	2 188 071 \$	2 352 592 \$	- \$	12 603 \$	(151 917) \$	
<b>ÉDUCATION</b>												
NP05 - Services d'enseignement	Fixe	2305	2 062 115	-	-	(57 356)	2 004 759	2 126 594	-	-	(121 835)	31
Activités parascolaires		2307	-	-	-	21 431	21 431	8 803	-	-	12 627	32
NP07 - Augmentation du salaire des enseignants	Pré.	2310	53 398	-	-	-	53 398	53 398	-	-	-	33
Projet - Parcours (niveau secondaire)		2311	-	-	-	10 400	10 400	10 400	-	-	-	34
Projet - Littérature en bas âge		2312	-	-	-	33 678	33 678	33 678	-	-	-	35
NP08 - Services auxiliaires	Fixe	2315	11 370	-	-	-	11 370	11 370	-	-	-	38
NP16 - Services d'hébergement des élèves	Fixe	2320	46 587	-	-	-	46 587	18 500	-	-	28 087	39
NP18 - Service de transport des élèves	Fixe	2325	52 955	-	-	-	52 955	88 053	-	-	(35 098)	40
NP12 - Aide financière aux élèves	Fixe	2330	24 995	-	-	-	24 995	16 740	-	-	8 256	41
NP13 - Orientation & conseil	Fixe	2335	84 510	-	-	-	84 510	55 545	-	-	28 965	42
NP14 - Aides et conseils - écoles provinciales	Fixe	2340	67 318	-	-	-	67 318	13 667	-	-	53 651	43
NP5A - Étudiant du post-secondaire (supplémentaire)		2344	150 000	-	-	-	150 000	258 037	-	-	(108 037)	44
NP5A - Soutien aux étudiants du post-secondaire	Fixe	2345	310 454	-	-	-	310 454	282 448	-	-	28 006	45
NP0R - Frais de scolarité	Pré.	2350	-	-	-	-	-	9 134	-	-	(9 134)	46
Frais de scolarité non admissible au financement AADNC		2351	-	-	-	-	-	59 265	-	-	(59 265)	47
Éducation spécialisée		2355	-	-	-	579 798	579 798	579 798	-	-	-	48
Projet - Animation scolaire		2364	-	-	-	31 050	31 050	31 050	-	-	-	49
NTHL - Fonctionnement et entretien	Fixe	2385	412 825	-	-	-	412 825	340 192	-	-	72 633	51
NTHM - Résidences d'enseignants	Fixe	2390	80 000	-	-	-	80 000	105 525	-	-	(25 525)	52
			3 356 527 \$	- \$	- \$	619 001 \$	3 975 528 \$	4 102 196 \$	- \$	- \$	(126 668) \$	
<b>IMMOBILISATIONS</b>												
NTKB - Coordonnateur des immobilisations	Fixe	2505	64 000	-	-	1 798	65 798	75 673	-	-	(9 875)	53
NTM5 - Achat équipement en protection d'incendie	Fixe	2510	14 300	-	-	1 296	15 596	15 596	-	-	-	54
NTKC - Construction d'une maison de type jumelé	Fixe	2526	-	-	-	-	-	2 474	-	-	(2 474)	55
NTF6 - Nettoyage des conduites d'égout	Fixe	2528	20 000	-	-	-	20 000	19 500	-	-	500	56
NTM8 - Achat de calcium	Fixe	2529	10 000	-	-	-	10 000	9 997	-	-	3	57
NTMB - Travaux aux bâtiments communautaires (SRCB)	Fixe	2530	99 510	60 046	-	-	159 556	156 391	-	-	3 165	58
NTLE - Capacité - Rôle & responsabilité en habitation	Pré.	2532	-	33 898	(33 898)	-	-	-	-	-	-	59
NTM6 - Protection des berges	Pré.	2533	-	17 818	-	-	17 818	17 818	-	-	-	60
NTLE - Capacité - Révision de la politique d'habitation	Pré.	2535	-	5 000	-	-	5 000	5 000	-	-	-	62
Projet PAREL - discrétionnaire		2545	-	-	-	47 372	47 372	47 358	-	-	14	65
NTND - Construction du centre sportif (Phase 2)	Pré.	2548	141 677	-	-	1 625 018	1 766 695	1 844 573	-	1 823 700	1 745 822	66
NTKC - Construction de quatre maisons	Fixe	2549	-	-	-	355 576	355 576	288 602	-	272 732	339 706	67
NTMD - Planification des projets d'immobilisations	Fixe	2585	17 000	-	-	-	17 000	584	-	-	16 416	68
NTLB - Constructions de trois maisons de type jumelé	Pré.	2600	-	-	-	-	-	12 001	-	-	(12 001)	69
NTLC - Rénovations de dix unités de maisons	Pré.	2601	301 300	-	-	-	301 300	301 300	-	-	-	70
NTLE - Capacité - Plan quinquennal	Pré.	2604	-	10 887	-	-	10 887	10 879	-	-	8	71
NTM8 - Achat de sable et gravier	Fixe	2607	40 000	-	-	-	40 000	19 080	-	-	20 920	72

# CONSEIL DES MONTAGNAIS DE NATASHQUAN

Annexe - État des revenus, dépenses et du solde des fonds

Exercice terminé le 31 mars 2018

	Financement de type	No Projet	AADNC	Revenus reportés de l'année précédente (à l'exercice suivant)	Déficit assumable (Surplus récupérable)	Autres	Total	Dépenses	Remboursement de capital	Immobilisations corporelles capitalisées	Excédent (déficit) courant	Page
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
NTME - Réparation de matériel roulant	Fixe	2608	20 000	-	-	-	20 000	20 000	-	-	-	73
NTME - Emprunt - camion Kenworth	Fixe	2707	25 000	-	-	-	25 000	4 007	20 790	-	202	75
NTKC - Rénovations de maisons - projet 2016-2017	Fixe	2750	234 690	-	-	-	234 690	234 690	-	-	(0)	77
Achat pick-up service technique		2754	-	-	-	-	-	43 574	-	43 265	(309)	79
NTFX - Agrandissement de la réserve	Pré.	2756	2 300 000	192 154	-	-	2 492 154	2 492 155	-	2 492 155	2 492 154	80
NTME - Achat d'équipement et outillage	fixe	2757	25 000	-	-	-	25 000	25 000	-	-	-	81
NTHC - Réfection plomberie École	Pré.	2761	502 613	-	-	-	502 613	510 810	-	-	(8 197)	85
Achat réseau informatique		2762	-	-	-	-	-	73 135	-	73 135	0	86
NTKB - Construction 2 duplex	Fixe	2763	140 000	(140 000)	-	-	-	-	-	-	-	87
Achat Loader Volvo		2764	-	-	-	177 014	177 014	254 489	-	254 489	177 014	88
NTVG - Achat Camion compacteur (vidange)	Pré.	2765	227 424	-	-	65 123	292 547	286 294	-	282 880	289 133	89
NTFA - Étude réseau égout pluviale	Pré.	2767	208 305	-	-	-	208 305	200 466	-	-	7 839	90
NTFA - Correction station de pompage	Pré.	2768	14 617	-	-	-	14 617	14 617	-	-	-	91
NTV3 - Évaluation GTGLC	Pré.	2769	16 302	-	-	-	16 302	16 302	-	-	-	92
NTR0-NTR2-NTR3 - Inondation Mai 2017	Pré.	3031	3 123 556	-	-	-	3 123 556	3 143 015	-	-	(19 459)	93
			7 545 294 \$	179 803 \$	(33 898) \$	2 273 196 \$	9 964 395 \$	10 145 382 \$	20 790 \$	5 242 356 \$	5 040 579 \$	
<b>HABITATION</b>												
Habitation - Programme SCHL Post-1996		2590	-	-	-	305 903	305 903	203 721	98 875	-	3 307	94
Habitation - Programme SCHL Pré-1997		2592	-	-	-	141 777	141 777	114 464	17 406	-	9 906	95
Maisons de bande		2594	-	-	-	768 141	768 141	788 265	-	-	(20 124)	96
			- \$	- \$	- \$	1 215 821 \$	1 215 821 \$	1 106 451 \$	116 281 \$	- \$	(6 911) \$	
<b>AUTRES FINANCEMENT - PROJETS</b>												
Loisirs		1380	-	-	-	2 000	2 000	38 776	-	-	(36 776)	97
Activités et fonctionnements à l'aréna		1381	-	-	-	32 602	32 602	108 135	-	-	(75 534)	98
Services de collecte des ordures et de bouteur		1580	-	-	-	209 990	209 990	146 067	-	-	63 923	99
Serrice de l'agente fiscale		3012	-	-	-	7 512	7 512	16 267	-	1 119	(7 636)	100
Allocations pour étudiants		3013	-	-	-	73 193	73 193	83 071	-	-	(9 878)	101
Entretien du local de formation des adultes		3015	-	-	-	5 946	5 946	13 660	-	-	(7 714)	102
Projets de formation professionnelles- Société Ishkuteu		3020	-	-	-	161 926	161 926	284 670	-	-	(122 744)	104
Services d'entretien de la route 138		3022	-	(69 855)	-	405 052	335 197	335 198	-	-	(1)	106
Projet - Produit Forestiers Innus		3023	-	-	-	500 000	500 000	-	-	-	500 000	107
Service de coordinateur de la Société Ishkuteu		3025	-	-	-	140 145	140 145	140 145	-	-	-	108
Service de coordinateur pour Hydro-Québec		3026	-	-	-	(920)	(920)	3 591	-	-	(4 511)	109
Embellissement Communauté		3028	-	-	-	11 000	11 000	39 335	-	-	(28 335)	110
Ouverture complexe Brad Shimun		3029	-	-	-	-	-	8 143	-	-	(8 143)	111
Fond Ouatichitun		3030	-	-	-	(2 200)	(2 200)	133 904	-	-	(136 104)	112
Projet - travail estival pour les étudiants		3032	-	-	-	32 168	32 168	51 448	-	-	(19 280)	113
Jeux Autochtones		3034	-	-	-	27 165	27 165	52 530	-	-	(25 365)	114
Projet - Camps communautaires		3036	-	-	-	30 000	30 000	17 874	-	-	12 126	116
Projet - Rassemblement des aînées		3039	-	-	-	6 213	6 213	18 139	-	-	(11 927)	117
Projet - Bois de chauffage		3043	-	-	-	25 000	25 000	27 089	-	-	(2 089)	119
Projet - Artisanat		3050	-	-	-	184 815	184 815	282 353	-	-	(97 538)	121



# CONSEIL DES MONTAGNAIS DE NATASHQUAN

Annexe - État des revenus, dépenses et du solde des fonds

Exercice terminé le 31 mars 2018

	Financement de type	No Projet	AADNC	Revenus reportés de l'année précédente (à l'exercice suivant)	Déficit assumable (Surplus récupérable)	Autres	Total	Dépenses	Remboursement de capital	Immobilisations corporelles capitalisées	Excédent (déficit) courant	Page
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Projet - Valorisation des habitats du saumon		3054	-	-	-	15 000	15 000	15 000	-	-	-	123
Projet de main d'œuvre		3057	-	-	-	153 569	153 569	218 541	-	-	(64 972)	124
Service de protection de la faune		3060	-	-	-	280 000	280 000	279 923	-	-	77	125
Gestion des projets CLPN		3070	-	-	-	74 420	74 420	64 004	-	-	10 416	126
Quote-part de sociétés apparentées		3075	-	-	-	(1 283 736)	(1 283 736)	110 069	-	-	(1 393 805)	127
Compensation Hydro-québec		3076	-	-	-	2 000 000	2 000 000	1 944 476	-	-	55 524	128
Affectations des redevances Hydro-Québec		3078	-	(277 347)	-	996 086	718 738	386 072	332 666	-	-	129
Chasse		3096	-	-	-	7 415	7 415	7 415	-	-	-	132
Sodexo		3110	-	-	-	140 177	140 177	-	-	-	140 177	133
Projet : Intimidation à l'école		3111	-	-	-	8 550	8 550	37 104	-	-	(28 554)	134
Projet de rénovation de l'église		3115	-	-	-	(2 825)	(2 825)	-	-	-	(2 825)	135
Fête de Noël		3117	-	-	-	8 617	8 617	14 911	-	-	(6 294)	136
Projet - Fond autochtone espèce en péril (DAEP)		3119	-	-	-	34 970	34 970	34 972	-	-	(2)	137
Hockey Anciens canadiens (Mars 2018)		3124	-	-	-	55 410	55 410	61 990	-	-	(6 580)	138
Raccord de ligne La Romaine		3125	-	-	-	-	-	2 225	-	-	(2 225)	139
Agent culturel		3127	-	-	-	46 643	46 643	46 644	-	-	(1)	140
Projet Mukutan (fabrication d'outils)		3129	-	-	-	57 935	57 935	58 749	-	-	(813)	142
Coordination communautaire		3130	-	-	-	-	-	10 779	-	2 129	(8 650)	143
Principe de Jordan		3131	-	-	-	10 399	10 399	10 399	-	-	-	144
			- \$	(347 202) \$	- \$	4 454 236 \$	4 107 034 \$	5 103 670 \$	332 666 \$	3 248 \$	(1 326 054) \$	
<b>NÉGOCIATIONS</b>												
Négociations globales		1400	-	-	-	319 236	319 236	312 737	-	-	6 498	145
Autonomie gouvernementale		1410	-	-	-	145 430	145 430	145 430	-	-	0	146
Rassembler nos forces		1420	-	-	-	129 271	129 271	129 271	-	-	0	147
NG85 - Initiation aux premières négociations	Pré.	1430	150 000	-	-	-	150 000	150 000	-	-	-	148
Bureau de consultation territorial		1440	-	-	-	43 170	43 170	43 171	-	-	(1)	149
			150 000 \$	- \$	- \$	637 107 \$	787 107 \$	780 608 \$	- \$	- \$	6 498 \$	
								26 881 279	28 396 557	CONSEIL :	5 270 291	3 285 275

# CONSEIL DES MONTAGNAIS DE NATASHQUAN

Annexe - État des revenus, dépenses et du solde des fonds

Exercice terminé le 31 mars 2018

	Financement de type	No Projet	AADNC	Revenus reportés de l'année précédente (à l'exercice suivant)	Déficit assumable (Surplus récupérable)	Autres	Total	Dépenses	Remboursement de capital	Immobilisations corporelles capitalisées	Excédent (déficit) courant	Page
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
<b>ENTREPRISES COMMERCIALES</b>												
Pêcherie Nutashkuan			-	-	-	2 695 784	2 695 784	1 526 279		-	1 169 505 \$	150
Pourvoirie Hipou			-	-	-	499 704	499 704	666 197		21 500	(144 994) \$	151
<b>SANTÉ Canada</b>												
Soins infirmiers	Préétabli	100			(42 481)	1 166 840	1 124 359	1 124 359	-	-	-	152
Contrôle des maladies transmissibles (CMT)	Préétabli	102				26 750	26 750	26 750		-	-	153
Principe de Jordan	Préétabli	110			-	71 060	71 060	71 060		-	-	154
Gestion du service de santé	Global	150				532 561	532 561	541 338		8 688	(90)	155
Agente médicinale	Préétabli	165			-	15 349	15 349	8 152		-	7 196	156
Projet Cimetière		166			18 546	-	18 546	5 820		-	12 726	157
P.N.L.A.A.D.A.	Global	200				112 818	112 818	101 844		-	10 974	158
Traitement de l'abus de solvant chez les jeunes	Global	215				15 245	15 245	2 185		-	13 060	159
Carrière en santé	Préétabli	225				8 196	8 196	8 196		-	-	160
Santé communautaire	Global	250				93 399	93 399	52 995		-	40 404	161
Entretien du Centre de santé	Pré. et Global	300				225 292	225 292	181 559		-	43 733	163
Logement infirmier		305				53 997	53 997	53 997		-	0	165
Agent de sécurité		310				76 326	76 326	76 326		-	(0)	166
Agrément	Global	320				44 403	44 403	92 681		-	(48 278)	167
Prévention du suicide	Global	325				156 602	156 602	21 752		-	134 850	168
Grandir ensemble et Santé mentale	Global	350				126 684	126 684	74 467		-	52 217	169
Nutrition prénatale	Global	400				36 850	36 850	34 626		-	2 224	170
Jardin collectif		402				-	-	90		-	(90)	171
Transport médicale	Préétabli	450				840 000	840 000	976 451		-	(136 451)	172
Professionnels de la santé itinérants		455				-	-	29 483		-	(29 483)	173
Québec en forme		475				52 500	52 500	36 716		-	15 784	174
Initiative diabète	Global	500				61 611	61 611	84 783		-	(23 172)	175
Lutte contre le tabagisme	Global	510				18 579	18 579	102		-	18 477	176
Pensionnats indiens	Préétabli	575				87 122	87 122	87 122		-	-	177
Stratégie VIH/SIDA	Global	600				6 000	6 000	6 000		-	-	178
ETCAF	Global	650				15 823	15 823	13 000		-	2 823	179
Hygiène du milieu	Préétabli	700				36 418	36 418	34 378		-	2 040	180
Programme d'aide préscolaire aux Autochtones dans les réserves (PAPAR)	Global	750				119 958	119 958	119 958		-	-	181
Santé Buccodentaire	Préétabli	800				29 000	29 000	41 749		-	(12 749)	182



# CONSEIL DES MONTAGNAIS DE NATASHQUAN

Annexe - État des revenus, dépenses et du solde des fonds

Exercice terminé le 31 mars 2018

	Financement de type	No Projet	AADNC	Revenus reportés de l'année précédente (à l'exercice suivant)	Déficit assumable (Surplus récupérable)	Autres	Total	Dépenses	Remboursement de capital	Immobilisations corporelles capitalisées	Excédent (déficit) courant	Page
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Soins à domicile	Préétabli	850			(8 482)	253 226	244 744	244 744		-	-	183
Santé maternelle et infantile	Global	900				55 370	55 370	51 685		-	3 685	185
Travaux en immobilisation	Préétabli	950		28 654		162 400	191 054	265 689		73 135	(1 501)	186
Formation	Préétabli	953				9 996	9 996	9 996		-	0	187
			- \$	47 200 \$	(50 963) \$	4 510 374 \$	4 506 611 \$	4 480 054 \$	- \$	81 822 \$	108 380 \$	
	SOUS-TOTAL		16 089 307 \$	43 621 \$	(140 828) \$	18 591 279 \$	34 583 378 \$	35 069 088 \$	469 737 \$	5 373 613 \$	4 418 167 \$	
Gain (Perte) sur cession d'immobilisations											- \$	
Activité de financement dans les résultats							(1 893 910)		469 737		(1 424 172)	
Amortissement des immobilisations corporelles pour l'exercice								2 034 781			(2 034 781)	
	GRAND TOTAL		16 089 307 \$	43 621 \$	(140 828) \$	18 591 279 \$	32 689 469 \$	37 103 869 \$	- \$	5 373 613 \$	959 210 \$	
Excédent de l'exercice au rapport financier vérifié											959 210 \$	